

汉语首音缩略式网络新词体认成因理据

——以“YYDS”为例

李瑞瑞 常 霄

(淮阴工学院, 江苏 淮安 223000)

摘要: 运用体认语言学的理论, 对网络热词“YYDS”成因分析。1. “神”是基于人们的互动体验, 经过“以声求义”(sound symbolism)、“以视取象”的知觉仿真(perceptual simulation), 符号后最终命名转喻形成。2. “永”和“远”为同源词, “永”经过“以视取象”“以形取词”的知觉符号过程形成; 语法隐喻使副词“永远”转化为形容词; 3. 拼音缩略语“YYDS”提喻(synecdoche)而来, 反映认知过程“以偏概全”的转喻思维模式; 词首词素凸显度最高, 人们惯用从左到右的线性体认思维方式。

关键词: 体认语言学; YYDS; 知觉符号; 词首缩略; 凸显

一、研究背景与综述

网络新词“yyds”(小写)“YYDS”(大写), 网络流行语, 即“永远的神”的缩写, 最初为粉丝赞赏自己的爱豆使用。出圈后, 其应用场景不断被扩大, 不仅被用来赞美人, 也被用作赞美国家、机构、组织, 然后被扩展到事件、事理、事物等, 一切皆可成神。本文对其体认成因进行探讨, 旨在提供理据, 规范化使用。此外, 汉语首音缩略式网络新词层出不穷, 本文以“YYDS”为例, 分析汉语首音缩略式网络新词体认成因, 以期为该类词语提供体认语言学角度的学理解释。

二、网络新词“YYDS”的体认词汇成因

(一) 体认词汇成因

体认观, 认为语言来自于对现实世界的互动体验(体)和认知加工(认)(王寅, 2020)。语言的“词汇”也是对现实世界体认的外在化表现, 可用体认语言学的核心原则“现实—认知—语言”对英汉语的词汇成因做出合理的解释, 对相同或相似现象进行概念化和词汇化时, 英汉两民族和两语言出现有同又有异的现象: 同是同在“体”上, 即“体验普遍性”; “异”则异在“认”上(王寅, 2020)。

(二) 体认语言学视角下的“YYDS”词汇成因

1. “神”体认成因

“YYDS”为汉语“永远的神”首字缩略词, 首先对“神”体认成因进行分析。“神”, 会意, 从示申, “申”是天空中闪电形, 古人以为闪电变化莫测, 威力无穷, 故称之为神(《汉典》)。电闪雷鸣的自然现象为古人的视觉、听觉体验, 眼睛和耳朵所接收, 知觉仿真, 符号化后形成古汉字“神” (金文)。(演变过程见图1)



图1: 基于体验知觉符号的“神”字的产生过程

事实上, 古汉字的“神”经历若干次历时变化才发展为现代汉语的“神”字, 如图2所示:



图2: “神”字金文到楷书演变过程

据上述, 古人以为闪电变化莫测, 威力无穷, 故称之为神。本义: 神灵。(引自网页版《汉典》2022年6月5日, 下简称《汉典》)“神”的多义从何而来? 体认语言学的核心原则可概括为“现实—

认知—语言”。基于此, 命名的认知过程为: 在体验外界客观事物, 以此为基础, 人们认识到该事物的某一特征, 用某一词语将该特征固化下来, 并用该词语指称整个事物。这就是我们(王寅, 2007, 2014)提出的“命名转喻观”, 即人们在命名一个事物时, 只能择其一个(或两个)特征, 或依据命名者的心愿或局部认识来命名它。转喻发生于同一个概念域或事件域, 这个概念域或事件域中的组成要素可以被人们互代, 组成要素与整体之间亦可以互代。如图3:

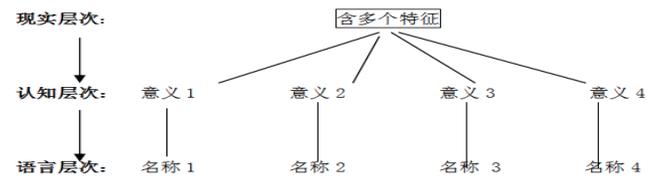


图3: 体认命名转喻过程

根据《现代汉语词典》(2020版), “神”字作为名词释义: 神话中的人物, 有超人的能力。基于此命名转喻观, 汉字“神”命名的认知过程: 人们在体验外界客观世界时, 发现有些人非常出众, 大部分人无法企及; 对其崇拜、景仰。于是就用词语“神”(义: 神话中的人物, 有超人的能力)将认识到的“神”的部分特征——“有出众能力的”固化下来, 用“神”指称整个事物(或这个人)。即, 人们经过自身的体验、认知加工, 将“神话中的有超人能力的人”这一概念命名为词语“神”, 然后经过“命名转喻观”, 转喻为“永远的神”, 来指称概念“有出众能力的人”。王寅(2017)认为, 从体认语言学的核心“现实—认知—语言”这个程序来看, 一个词语得以完成完全是基于“体认性”原则。我们可以将词语“神”到词语“永远的神”命名转喻方式如图4表示:

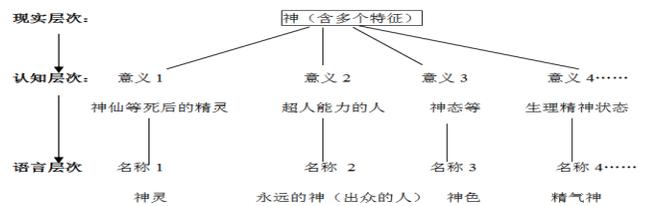


图4: “永远的神”命名转喻过程

综上, 古人首先经过知觉(视觉听觉)体验, 产生了本义为“神灵”的“神”字。经过历时发展, 由于人们的体验不尽相同, 对于“神”有着诸多认知层次, “神”这一概念的不同特征基于多元互动体验, 经过多元认知加工, 被赋予了多元认知意义; 我们用意义1、意义2、意义3、意义4...表示; 每种认知用不同的名称符号来表示, 即语

言层次不同。我们用名称1、名称2、名称3、名称4……来表示。至此，现实层次的“神”转喻为不同的名称，包括本文所论词语“永远的神”。

2. 词语“永远”的体认分析

“永远”yǒng yuǎn, 表示持续很长一段时间。近义词: 长久, 永恒, 永久(《汉典》)。“永”和“远”字是同源词(又叫“同源字”)。同源词是指读音相同或相近, 意义相同、相近或相通, 出于同一语源的一组词。同源词是语言发展的产物, 由语义、语音分化产生, 属于“声近义通”词。一组词被确定为同源词, 两个条件需要被注意: ①相同或相近的读音, 即存在语音上的联系。读音相近是指该组词具有双声、叠韵关系。②该组词意义相同、相近或相关, 即存在语义上的联系。我们一般利用古音学的研究成果来判定语音相同或相近, 即从上古音表中确定一组词声母相同或相类。声母相类指发音部位相同, 发音方法稍有不同。读音方面, 上古音中, “永”读“yuan” (引自东方语言学网, 王力学, 下“远”字同引)。“远”读“yuan”。二者声母都是“y”, 声母类似。由于上古韵只能划分出韵部, 还不能十分准确地归纳出韵母, 故一般同韵部就认为同音, 韵部相近就被认为音近。所谓韵部, 一个韵部是指在韵文中可以押韵的韵母合在一起。“yuan”和“yuan”韵部相近。意义方面, “永”指“久远”(《汉典》); “远”指“时间长, 距离长”(《汉典》)。

(1) “永远”的知觉符号体认

“永”(拼音: yǒng)是汉语通用规范一级汉字(常用字)。“永”的古字形像长长的流水, 本义指水流长。由水长流不断的意思引申, 指长久、久远, 如: 永乐、永生(百度词条, 2022)。图5为从商朝至今字型演变过程。



图5: “永”字商朝至今演变过程

商朝时的“永”字形像流水。传统的知识表征理论是命题符号理论。该理论认为知识以抽象的命题表征于大脑中。研究者近来却发现, 认知加工进行时, 身体状态可对当前认知产生非常大的影响。但身体状态并不是抽象的命题符号, 而且在命题上, 身体状态和认知加工不存在直接的联系(Williams & Bargh, 2008)。因此, 根据以往的研究发现, Barsalou提出了知觉符号理论(Barsalou, 1999, 2009)。该理论认为知觉符号是知识表征的基础。以知觉的形式, 知觉符号将外界信息保存在记忆中。知觉符号以形象的方式将信息存储下来, 该存储包含了人的各种身体体验(Yeh & Barsalou, 2006)。根据上述, “体”就是我们所说的“体验普遍性”。因此Barsalou所说的这种体验本质就是“体认观”中的“体”。商朝人扫视(scan)到知觉符号, (字形像长长的流水, 中间是主河道, 旁边是支流。按这个意思分析, “永”的本义指水流不断)。该知觉符号被赋予语境信息, 以知觉的形式将外界信息保存在记忆中, 复制形成“永”这个语词。据此, “永”字起源是“以视取象”“以形取词”的体验知觉符号化。

“远”一般被认为是形声字, 左部为“袁”, 作声旁, 表示读音。右部为“辶”, 作形旁, 表示与行动有关(距离远就要走很久)。有人认为“袁”有表意的作用, 古代的“袁”字是个形声字, 下半部分的“衣”字是形符, 本义指衣服特别长的样子。正因为“袁”有长的意思, 而古汉字“远”也有距离长的意思, 所以“远”字用“袁”作声符并会意。图6是“远”字从西周至今的发展过程:

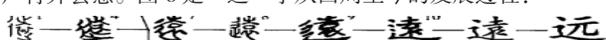


图6: “远”字历史演变过程

西周人扫视(scan)到知觉符号。该知觉符号被赋予语

境信息“长”, 以知觉的形式将外界信息保存在记忆中, 复制形成“远”这个语词。通过知觉符号体认, “永远”含有时间的无止境这一存续性。

(2) 词语“永远”的语法隐喻

“永远”的词性与功能方面, “永远”在一般辞书中都被看作是时间副词, 只能做状语。但在现今的语言事实中, 却出现了一些作定语、宾语等一些超常规的用法(皇甫素飞, 2006)。范畴转换的生成机制使“永远”功能扩大, 语法范畴发生了变化, 向形容词等转变。在《功能语法入门》(1985)的最后一章, 韩礼德提出, 隐喻现象不仅限于词汇层面, 经常发生于语法层面。副词“永远”向形容词的转化, 本质即副词“永远”被隐喻化为形容词, 状态范畴被性质范畴来代替, 用一种体验、存在被另一种构建。据此, “永远”副词和形容词有着模糊的界限, 在一定条件下(“永远的神”语境), 副词中一些非典型成员, 突破原有的功能(状语)限制, 向形容词范畴转换, 临时转变了功能(定语)。另外, 从语境效果来讲, 皇甫素飞(2006)研究发现, 处在定语、宾语、谓语的位置时, “永远”符合人们的语感, 不可替代, 有一定的语用价值。此为“永远”语法体认转化过程。

3. 拼音缩略“YYDS”的体认分析

修辞来讲, “YYDS”为“永远的神”的拼音“yong yuan de shen”首音提喻Synecdoche而成, 属于以个体代替整个类。汪榕培等(2011)把英语缩略语分为下述几类: 截短词、首字母拼音词、首字母缩略词和拼缀词(龚慧云, 2017)。龚慧云(2017)认为, 人类所普遍具有的转喻思维使英汉缩略语在转喻映射过程中存在共性。从某种程度上而言, 英汉两种语言中都存在缩略语现象, 这可以表明“以偏概全”的能力是处于英汉两种语言中的人们都普遍具有的, 该能力是指用部分语言形式来代替整体语言形式的能力。作为语言系统的一部分, 缩略语也必定受到转喻思维的影响。由此, 人类普遍具有的转喻思维使得转喻映射的过程中, 英汉缩略语表现出了共性。

三、结束语

本文运用体认语言学的理论, 对网络新词“YYDS”的成因进行了分析。“神”指称“超能力的人”是基于人们的互动体验、认知加工, 经过概念转喻形成。通过语法隐喻, 副词“永远”转化为形容词; 通过知觉符号体认, 语词“永”“远”形成; “永远”强调时间的无止境这一存续性。拼音缩略语“YYDS”反映了人们认知过程中词首词素凸显度最高与人们从左到右的线性体认思维方式。综上, 汉语首音缩略式网络新词是基于现实产生, 遵循“现实—认知—语言”这一体认语言学的核心原则。

参考文献:

- [1] 陈阳. 汉语网络新词“实锤”的语法、语义及语用探究[J]. 湖南人文科技学院学报, 2021(09).
- [2] 张灿灿. YYDS引发的捍卫语言表达之战[J]. 青年记者, 2021(10).
- [3] 王文斌. 汉英日时间表达的空间隐喻系统——以方位时间词为例[J]. 中国外语, 2021(9).
- [4] 李璐溪. 拼音缩写: 网络空间中的另类语言表征[J]. 语文建设, 2021(9).
- [5] 李香玲. 网络新词群文化认知论[J]. 河南大学学报(社会科学版), 2021(5).
- [6] 陈红琳. 语料库驱动的“左右”空间隐喻多维研究[J]. 外语学刊, 2021(5).

本论文为淮阴工学院“2023年江苏省高等学校大学生创新创业训练计划项目”省级项目《积极心理学视阈下自闭症儿童体认词汇能力提升路径研究》的阶段研究成果。